

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**AMENDMENT NO.  
N° DE LA MODIFICATION**

**003**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Adam Lee, DLP 3-2-5-1  
adam.lee@forces.gc.ca

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

<b>Title/Titre</b> C2 Snowshoe Binding	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8486-218026/A
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> 29 October 2021 / 29 Octobre 2021	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Adam Lee  Adam.Lee@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 819-939-3250	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b>  See Herein	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<p><b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b></p> <p>At: – à : 14h00 EDT-HAE</p> <p>On: – le : 05 November 2021 / 05 Novembre 2021</p>
---

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>
Name – Nom _____ Title – Titre _____
Signature _____ Date _____

Amendment 003 is raised to address the following:

**NOTE (2) – English:** Change to the Solicitation Closes –  
L'invitation prend fin

**Delete :**

At: – à :  
14h00 EDT

On: – le :  
29 October 2021

**Insert :**

At: – à :  
14h00 EDT

On: – le :  
05 November 2021

**REMARQUE (2) – French:** Changement L'invitation prend fin

**Supprimer:**

At: – à :  
14h00 EDT

On: – le :  
29 October 2021

**Insérer:**

At: – à :  
14h00 EDT

On: – le :  
05 Novembre 2021

---

Amendment 002 is raised to address the following:

**Question 1:**

**English**

Can we use Substitute materials (similar in form, fit, function) to the spec material for the PAS?

**French**

Pouvons-nous utiliser des matériaux de substitution (similaires en termes de forme, d'ajustement et de fonction) au matériau spécifié pour l'échantillon préalable à l'attribution?

**Answer 1:**

---

## **English**

Yes, substitute materials are permitted for the pre-award sample, so long as they meet the pre-award sample requirements in Annex C, in particular s. 1.1.1.1-2 as they relate to this question.

## **French**

Oui, les matériaux de substitution sont autorisés pour l'échantillon préalable à l'attribution, à condition qu'ils répondent aux exigences de l'échantillon préalable à l'attribution de l'annexe C, en particulier les s. 1.1.1.1-2 qui se rapportent à cette question.

---

Amendment 001 is raised to address the following:

**NOTE (1) – English:** Change to the Solicitation Closes –  
L'invitation prend fin

**Delete :**

At: – à :  
14h00 EDT

On: – le :  
22 October 2021

**Insert :**

At: – à :  
14h00 EDT

On: – le :  
29 October 2021

**REMARQUE (1) – French:** Changement L'invitation prend fin  
Supprimer:

At: – à :  
14h00 EDT

On: – le :  
22 October 2021

Insérer:

At: – à :  
14h00 EDT

On: – le :  
29 Octobre 2021